



City of
OAKLAND
California

**Representante para los
medios de
comunicación:**

Harry Hamilton
Coordinador de
Mercadotecnia
Ciudad de Oakland

hjhamilton@oaklandca.gov
(510) 238-6766

Natalya Blumenfeld
Working Solutions
Funcionaria de
Comunicaciones

natalya@workingsolutions.org
(415) 655-5427

Noticias del: **Departamento de Desarrollo
Económico y de la Fuerza Laboral**

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA

13 de octubre de 2020

**La Ciudad y Working Solutions lanzan un Programa de
Subvenciones para Negocios Basados en el Hogar**

Oakland, CA – La Ciudad de Oakland recibió \$36.9 millones en fondos relacionados a la Ley CARES del Estado de California. De dicha cantidad, el **Programa de Subvenciones para Negocios Basados en el Hogar de la Ley CARES de Oakland** distribuirá \$500,000 en subvenciones de \$2,000 a \$4,000 a negocios con fines de lucro basados en el hogar en Oakland. Working Solutions, una organización sin fines de lucro del Área de la Bahía, administra el proceso de solicitud y concesión de fondos. El periodo de solicitud de subvenciones termina el lunes, 2 de noviembre a las 11:59 p.m. La solicitud está disponible en línea en cuatro idiomas en: <https://www.workingsolutions.org/oakland-home-based-grants>.

“Reconocemos que para nuestros emprendedores, los ingresos de un negocio basado en el hogar son con frecuencia la fuente principal de ingresos en el hogar, y que las pérdidas causadas por la pandemia están llevando a segmentos vulnerables de la población al borde de la inseguridad económica y en la vivienda”, afirmó Libby Schaaf, Alcaldesa de Oakland. "Este programa de subvenciones apoya el espíritu empresarial de Oakland, el cual se ve reflejado en la amplia variedad de negocios basados en el hogar ubicados en la Ciudad."

Se les dará prioridad a negocios basados en el hogar que representen una amplia diversidad geográfica en Oakland, particularmente a aquellos ubicados en áreas de bajos ingresos o en comunidades históricamente vulnerables de una manera u otra; a aquellos que recibieron \$4,000 o menos en financiamiento por parte del Programa de Protección de Nóminas (PPP, por sus siglas en inglés); y a aquellos con ingresos comerciales anuales brutos de menos de \$150,000. La cantidad de fondos, la cual puede variar de \$2,000 a \$4,000, se determinará de acuerdo a los ingresos del negocio basado en el hogar.

"Working Solutions tiene el orgullo de asociarse con la Ciudad de Oakland para proporcionar subvenciones a los propietarios de negocios pequeños basados en el hogar de Oakland que se enfrenten a dificultades debidas a la pandemia del COVID-19", declaró Sara Razavi, Directora Ejecutiva de Working Solutions. "Este programa de subvenciones proporcionará un alivio inmediato a los propietarios de negocios pequeños basados en el hogar, quienes enfrentan sus propios retos durante esta crisis, y constituye un paso adicional a nuestro trabajo con la Ciudad durante esta primavera y verano a través del Programa de subvenciones de emergencia para negocios pequeños de Oakland".

La Ciudad y Working Solutions lanzan un Programa de Subvenciones para Negocios Basados en el Hogar

13 de octubre de 2020
Página dos

Para poder reunir los requisitos de este programa de subvenciones, el negocio debe:

- Ser verificado como negocio basado en el hogar con fines de lucro en Oakland;
- Tener una licencia comercial válida de Oakland;
- Haber iniciado operaciones antes del 1 de marzo de 2019;
- Poder demostrar los efectos adversos de la pandemia de COVID-19 en su negocio;
- Certificar que los ingresos del negocio casero representan la mayoría (>50%) de los ingresos individuales totales del solicitante; y
- Ser ciudadano o residente permanente de los EE.UU. (debido a las restricciones relacionadas a las fuentes de financiamiento de la Ley federal CARES).

Los propietarios de negocios que anteriormente recibieron fondos del Programa de subvenciones de emergencia para negocios pequeños de Oakland (entre abril y julio de 2020) reúnen los requisitos de solicitud de este programa de subvenciones.

Los fondos podrán ser utilizados para cubrir gastos y pérdidas relacionados a COVID-19, tales como nóminas; pagos del alquiler o de la hipoteca; servicios públicos y otros gastos de operación; o accesorios, suministros y otras modificaciones del sitio que no requieran una obra de construcción que sean necesarias para cumplir con los requisitos de distanciamiento y mitigación del COVID-19. Los fondos no podrán ser utilizados para realizar nuevas obras de construcción ni mejoras al edificio.

Otras subvenciones y programas de apoyo disponibles

Este es el lanzamiento más reciente de la Ciudad de Oakland de un programa financiado por la Ley CARES. Programas de subvenciones para [negocios pequeños](#), [artistas individuales y organizaciones artísticas sin fines de lucro](#), [organizaciones sin fines de lucro que brindan servicio a la comunidad](#) y [arrendatarios y propietarios de viviendas de bajos ingresos](#) fueron anunciados en septiembre. Asimismo, la semana pasada se anunciaron [seminarios web gratuitos sobre asesoría legal y consulta de negociaciones del alquiler](#) para negocios pequeños. Los negocios solo podrán recibir fondos de un programa financiado por la ley CARES. Obtenga información adicional acerca del Financiamiento de \$36.9 millones de la Ley CARES en: oaklandca.gov/CaresAct

Información sobre Working Solutions

Working Solutions es una organización de micro-préstamos sin fines de lucro y la *Primera en Creer* en cuanto a inicio de negocios y empresas en su etapa inicial. Como Institución Financiera de Desarrollo Comunitario certificada por el Tesorería (CDFI, por sus siglas en inglés), Working Solutions proporciona capital a tasas accesibles, asesoría comercial personalizada y conexiones comunitarias a diversos emprendedores con el fin de fomentar las oportunidades económicas en el Área de la Bahía de San Francisco. Hasta la fecha, Working Solutions ha otorgado más de \$27 millones en micro-préstamos y subvenciones a más de 1,300 negocios locales y proporcionado más de 14,000 horas de asesoría.